

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

GERONA: Jueves 10 de Junio de 1909

NÚM. 131

AÑO VII

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos

según tarifa

No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

## Tradicionalista

A cuantos se suscriban a él desde 1.º de Julio próximo se les regalará un ejemplar de la obra, editada por este periódico en 1908

Un homenaje de la Comunión Carlista a los héroes de la Tradición y del Derecho que les servirá GRATIS el diario por todo el mes actual.

## La Eucaristía

### Hermoso contraste

El apocalíptico Vidente de Patinos al Verbo humanado llevando en su seno, símbolo del poder, escritas esas palabras Soberanas, REY DE LOS REYES Y DOMINADOR DE LOS REYES DOMINAN.

Los reyes, los que dominan a los hombres son gusanos como los demás hombres, solo un poco más elevados que éstos por el lugar que ocupan. Para hacer respetar, los gusanos reinantes o dominantes han menester mostrarse al exterior de la grandeza que interior no tienen. Contados y muy privilegiados son los que sin trabas ceremoniales pueden hallarles; todos los demás necesitan de memoriales, para poderse acercar a ellos alguna rarísima vez, si por ventura con memoriales se les concede; y cuando han logrado acercarseles, lo ordinario es ver luego rodando en manos de aulicos y ministros la petición o representación que se les hizo, para ser despachada tarde, mal ó nunca.

El Rey de los reyes y Dominador de los que dominan, el Criador así de los gusanos reinantes y dominantes como de los dominados; Aquel de cuya voluntad exclusiva depende toda la universalidad de las criaturas visibles é invisibles, es harto menos exigente que los hombrillos señores de los otros.

El Rey Universal que tiene al mundo por trono no pone obstáculo al acceso de sus súbditos, ni habita en deslumbradores palacios, ni se rodea de cortesanos ni de imponentes trenes; lejos de eso, quiso morir con muerte afrentosa para que ni aún al más humilde y afrentado de los hombres cobijase la infinita grandeza de su Majestad y resuscitó para quedarse entre nosotros, haciéndonos saber que «sus delicias son estar con los hijos de los hombres»; y nos dió su Cuerpo y su Sangre para que en forma divinamente apetecible comiéramos y bebiéramos su propia vida, y puso su morada en un pequeño tabernáculo accesible a todos donde a toda hora nos espera, dispuesto siempre a darnos y llenar con sus favores los inmensos vacíos de nuestro corazón; y multiplicó esta su humilde morada, estableciendo muchas más que poblaciones cuenta el orbe, para que en todas partes y sin excepción puedan acercarse a Él sin necesidad de introductores, ni de memoriales, ni de aparatosos preámbulos y antesalas.

El hombrillo rey ó dominador se ensalza por aparecer superior a los demás hombres; el Rey de reyes y Dominador de los dominadores, se abate por aparecer igual a los hombres para que los hombres acudan a él sin temor. Aquellos exigen gran paramento exterior en los que a ellos acuden; Este exige el paramento interior y se complace en que lo de fuera sea pobre, para que ni el más ínfimo pobre se retraiga de acudir a Él; obran

ellos así porque son hombres, obra, Él así porque es Dios.

Y es tan bondadoso nuestro Dios, que ni siquiera nos exige hablarle, oye perfectamente el lenguaje mudo del corazón que en su presencia late, y no ha menester más para consolarle, fortalecerle, dignificarle y como divinizarle. Y si el corazón, por sequedad ó natural defecto, no puede a las veces dirigirle un elevado lenguaje de sentimiento, tampoco a nuestro Dios importa esta cortedad, antes suele por ello conceder grandes mercedes.

Quién a Él acude, aunque nada sepa decirle siempre puede hacer como aquel dichosísimo analfabeto que expresó con esta sublime idea de teología mística lo que hacía en presencia de Jesús Sacramentado: *yo le miro y Él me mira.*

Acerquémonos, pues, hoy a los Sagrados Tabernáculos con el corazón contrito, toda vez que celebra la Iglesia nuestra Madre la hermosa y poética festividad del Corpus, manifestémosle que restamos agradecidos a las exquisitas muestras de amor que nos ha dado al quedarse con nosotros; tributémosle actos de adoración y vasallaje al pasar triunfante por nuestras plazas y calles y no lo dudemos, después de habernos saciado con el manjar suavísimo de su Cuerpo y Sangre en esta vida le veremos en la otra no como ahora, encubierto con el velo de las especies sacramentales, sino cara a cara triunfante y glorioso, radiante de belleza y magestad constituyendo nuestra más cumplida felicidad. *Ego ero merces tua, magna misericordia.*

J.

## Gerona heroica

### Vida del General Alvarez

En el año 1816, el Capitán de Infantería don Francisco Satué, Ayudante y secretario particular del General Alvarez de Castro, publicó una memoria de la que copiamos algunos párrafos biográficos del mencionado General.

«El Excmo. Sr. D. Mariano Alvarez de Castro, López González del Pino, Troncoso de Lira y Sotomayor, Señor de Cogollos, Caballero del Hábito de Santiago, Teniente General de los Reales Ejércitos, Comandante del primer Batallón de Reales Guardias de Infantería Española, Gobernador Militar y Político de la plaza de Gerona y sus Fuertes, Subdelegado de Rentas Reales, Comandante general de la Vanguardia del Ejército de Cataluña y Tropas del Ampurdán y Presidente de la Junta de Gobierno unida con la de Figueras; nació en la ciudad de Granada a 8 de Septiembre de 1749.»

«Se mantuvo robusto el primer año de su vida; pero no pudiendo criarle por más tiempo su señora Madre y resistiéndose el Niño a tomar el pecho de otras mujeres, se desmejoró sumamente y quedó tan endeble, que vino a parecer continuas alferencias. Sin embar-

go, de los frecuentes ataques de esta enfermedad convulsiva y de su casi absoluta postración de fuerzas, nunca se le advirtió que rindiera la cabeza sobre los hombros.»

Restablecido por el infatigable cuidado de sus señores Padres y educado bajo su dirección, bien pronto hizo ver que su viveza extraordinaria iba siempre acompañada de la más amable docilidad. Ni la crueldad, ni la intención dañada, viciaron jamás sus juegos pueriles; todos procedían de su ardor y viveza con travesuras inocentes, a las que mira un esfuerzo más que regular en las luchas que figuraba»

«Sujeto desde su tierna edad a la obediencia de sus mayores, admitió sin la menor oposición la instrucción de las primeras letras; consiguiente a ellas las de los estudios, que siguió con gusto, aunque siempre con inclinación decidida a la carrera de las armas; estimando aquellas como adorno indispensable de esta. Terminados que fueron sus estudios y descubierta su verdadera adhesión a la Milicia, se le colocó en ella en clase de Cadete del Regimiento de Reales Guardias de Infantería Españolas el día 14 de Diciembre de 1768.»

«A los primeros años de Cadete principió en Barcelona el último estudio de las matemáticas, sin haber tenido para ello más estímulo, que el impulso de su voluntad é inclinación. Esta interesante y conocida instrucción de la carrera le impidió ir a la guerra que en aquella época se suscitó contra los Argelinos, sin embargo, de que con todo empeño lo solicitó. Era terminante de orden de S. M., para que ningún académico abandonara el curso.»

«Por orden de antigüedad ascendió a Alférez en 11 de Septiembre de 1778. Posteriormente solicitó, que S. M. le concediera la merced del Hábito de la orden de Santiago, la cual se le dispensó en 10 de Agosto de 1779 con la regular circunstancia de merecerla. La obtuvo mediante haberlo hecho constar en 12 de Marzo de 1780 y en 11 de Mayo del mismo año le armaron Caballero en Santiago de la Espada de la ciudad de Sevilla, a donde fué para este efecto con Real licencia desde el Campo de Gibraltar en cuyo bloqueo y sitio se halló; como también en la guerra con Portugal desde 20 de Mayo de 1801 hasta la Paz y en la ocupación de Bolba y Villaviciosa.»

(Continuará)

## El Jefe Delegado

Segue en estado de gravedad el ilustre Jefe Delegado de nuestra Comunión señor Barrio y Mier.

Don Carlos ha encargado a los señores Mella y Feliu que le telegrafien diariamente noticias respecto al estado de don Matías Barrio y Mier.

Con este motivo se cambian continuamente muchos telegramas entre Varesse y Madrid, que demuestran el gran afecto que don Carlos profesa al ilustre catedrático y leal tradicionalista.

## LA "LIGA DEL BON MOT"

a totes les associacions polítiques, socials, científiques, religioses, recreatives, etc., etc., de Catalunya.

Srs. President y distingits Socis:

A vosaltres qu' en tots graus, caràcters y estaments representeu la so-

cialitat catalana, se os demana adhesió y ajuda en la major obra social, en la mes trascendent que un poble pugua emprendre's: la purificació del seu parlar, qu' equival a la purificació del seu esperit, y, ab la d' ell, la de tot lo qu' en isca. Se tracta, doncs, de la sort del poble catalá en aquet mon y en l' altre: y l' altre mon d' un poble, ja ho sabeu, es l' historia. Axó es lo qu' are 's posa en vostres mans.

Per aquet fi se constitueix la *Lliga del bon Mot* que, com tota institució social viva, naix d' un sentiment general é imperiós. En aquet cas el sentiment es la vergonya: ja veyeu que de mes imperiós no pot haverhi. Ja fa temps que tot bon catalá s' ha d' avergonyir d' esserho no mes per una cosa: perque la seva llengua sembla l' hostal de la mala paraula: sembla feta expressa per dir baixesas, y la seva força espressiva se manifesta principalment pel renech y la torpesa. En cap altre llengua el renech es tan renech com en la nostra. y per aquesta *excelencia* se fá rotlló entre ses germanes. Veyeu si os, convé una gloria d' aquesta mena.

Aquesta tara prové d' una excelencia positiva qu' es la sobtada energia del nostre esperit al ferse verb: axó, no cal dublarne, es una riquesa; axó té virtut per posar la nostra llengua per demunt de moltes altres qu' avuy en el regne del esperit la dominan y que, si nosaltres volém, hi serán demá dominades per ella. Pero som uns mals rics qu' esmercan el llur tresor en grolleries y restam miserables en lo de mes válua; som com eis pervinguts que per la ostentació insolent de llur fortuna se fan insoportables en la societat de la gent ben nada, y en son foragitats ab fastic.

Cal qu' axó s' acabi. La renaixença del nostre esperit particular dintre la humanitat civilizada ens imposa una espiritual mesura, y cal que la riquesa de la nostra energia verbal sia derivada a mellors usos. L' assolirho es certament tasca individual, pero d' aquelles que sols ab l' estimul y la col·laboració social poden esser logrades; perque sols en la opinió pública troban sanció humana ben completa; y també perque en la realització de semblants fins troba la societat la seva rahó d' esser.

Doncs vosaltres que sou eis órgans socials de la nostra terra heu d' acceptar com cosa vostra aquesta empresa *Lliga del Bon mot*; y sia quin sia el fi especial de cada corporació, penseu que per demunt d' ell hi ha fins generals dels que ningú pot desentendre. Y si la dignitat d' un poble devant de la humanitat no es un d' aquests fins équins hi ha que li sian superiors, digueunos?

Els medis per assolirho cada corporació veurá quins sian mes adequats a la seva particular naturalesa. Per asó del obra del bon mot s' en diu una *Lliga* y no una corporació tancada. D. una corporació tancada algú pot restar-ne fora; pero en una *Lliga* per la salvació d' un poble qui podria dirse element viu si no hi era?

Si la nostra obra de cultura vos plau; vos agrairém nos ho feu a sapiguer y si voleu adherirvos a n' ella, contribuïreu a una gran obra patriótica.

A vosaltres y sobre vosaltres la resposta.

Lliga del Bon Mot.

Montesión, 3.—Barcelona

## Textos vivos

(Al párraco). En el confesionario mejor aún que en el pulpito, en la dirección íntima de las conciencias, es donde por especial manera debe instruir a los fieles acerca de sus obligaciones en orden a leer y cooperar a la difusión de los periódicos.

De (La Cruzada de la Buena Prensa.)

## Correspondencias

DESDE CAMALLERA.

### Mil plácemes

Aunque en población rural y de poca importancia, no ha dejado de ser aprovechada y fructífera, además de un verdadero acontecimiento, la Exposición de labores y trabajos manuales que las simpáticas, activas é inteligentes Hermanas Dominicas abrieron al público en su Colegio de esta localidad el día de Pentecostés y que termina hoy a satisfacción de expositoras y del número de visitantes.

Empecemos por lo agradable de la primera sorpresa.

Los trabajos están colocados y distribuidos tan admirablemente en la Sala-Escuela y Salón-planchador del Colegio, que enseguida se entrevé la hábil mano, el gusto artístico, el convencimiento de la labor, la maestría de la dirección, resaltando en las hermosas y ricas preseas, como engarzados brillantes y nacaradas perlas, el aprovechamiento, finura y primor de las respectivas laborantes, y resultando de tan acertada instalación, una gradación de labores, hermanando lo fácil con lo difícil, lo humilde con lo grave, que francamente cautiva y seduce tantísima y variada maravilla.

Pasemos a recorrer minuciosamente la majestuosa Exposición y apreciar uno por uno los trabajos tan ricamente instalados, acompañados de la amable priora, hermana Isuelda, de la simpática H. Jacinta, y de la aguda H. Pilar, que con arrullos de tórtolas mansas y amorosas, se brindan y desviven en explicaciones y pormenores, así de las condiciones y circunstancias de la confección de las prendas, como de la edad, carácter y aplicación de sus tiernas discipulas.

Y verdaderamente, así los trabajos de las pequeñuelas ó parvullitas, como las de seis a diez años y más grandotas, por grados artísticamente presentados, mueven de continuo la admiración, la alabanza y la loa, porque tanto la calceta como el zurcido, el crochet como la punta, el bordado como el encaje, pintura, trabajos manuales, cerámica, etc., etc. aparece tan rico y majestuoso que debemos confesar está todo dominando habilidad y cultura.

No citaremos nombres de las alumnas expositoras, porque además de llevar cada trabajo su correspondiente etiqueta, fremito, silvo las ropas de vestir, cuyo corte, gusto y confección, a la par de modernos y de temporada, son elegantes y riquísimos, sin distinguos ni excepciones, son dignas de elogios y de plácemes; así es que solamente nos fijaremos en detalle de las prendas y preseas, que, cual luceros brillan en tan bien presentada Exposición, dando mano a la tarea por el orden siguiente:



# Lámparas incandescentes

a 0'70 pesetas.--De venta en la casa ADROHER HERMANOS

## Lámparas "Z", economía 75 por 100

Maquinaria eléctrica.---Material eléctrico

Medias y calcetines montados como pájaros, puntillas de crochet, pantalones, chambras, camisas de señora, id. de caballero, enaguas, bolsas de peines, pilas de agua bendita, porta-retratos, papeleras, porta-periódicos, ligas, juegos de mesa, id. de postres, macasares de malla y de encaje inglés, bisillos, cubre-bandejas, caminos de mesa, juegos de Lencería Recheleu, pañuelos de encaje de Brugés, jardineiras, jarros con flores de cerámica, juegos de cama en blanco y colores amigos, toallas de mano, id. de Comunión, vestidos, cuadro de San José bordado en sedas y á punto indefinido, almoadones, un endredón bordado en sedas con dos esquinas de encaje de Brugés, un cuadro de la Sagrada Familia también bordado en sedas y á punto indefinido con cuatro esquinas á relieve, cubrecamas, mantones de mundillo, una alfombra de pélux bordada en sedas, tres cuadrantes-cogines bordados en sedas de colores y esquinas de encaje de Brugés, varios dibujos, un cuadro de Jesús orando en el «Huerto de las Olivas», pintura de lápiz-carbón, una casulla bordada artísticamente en oro, sedas y pedrería con el escudo de la Orden Dominicana, y la imagen de Sto. Domingo de Guzmán, etc. etc.

Es tanto nuestro entusiasmo y satisfacción, que la tentación nos vence; y apesar de estar convencidos de mortificar en su reconocida humildad y modestia á nuestras respetables y muy queridas expositoras, no podemos menos de felicitar cordialmente á la magistral priora, Hermana Isuelda, que secundada por sus aventajadas é inteligentes colegas, H. Rosa, H. Jacinta, H. Pilar, además del exitazo del acontecimiento, están de relieve las manos de plata de todas en sus preciosas preces «Casulla», «Cuadro de Jesús orando en el Huerto de las Olivas» y «Alfombra de pelux»; á sus aprovechadas discípulas, señorita Carmén Parer por su cuadro de la Sagrada Familia y demás prendas expuestas; id. Mercedes de Ribot por su edredón é id. idem Clotilde Geli por su almohadón é idem idem Carmen Perpiñá, por su cuadro de San José é id. id. Monserrate Sors, por id. id.; id. María Bachpol, idem id.; id. Eugracia Nicolau id. idem; idem Rosenda Arola id. id.; id. Antonia Estadella id. id.; id. Magdalena Prat id. id.; id. Dolores Casamitjana, idem id.; id. Consuelo Ros id. id.; idem Rosa Mundet id. id.; id. Conchita Sans idem id.; id. Catalina Frigola id. id.; señoritas Puigdevall id. id.; id. Roure, idem id.; en una palabra, á todas, absolutamente á todas, que la gloria y esplendor del triunfo, esceptuando la dirección, no es de personalidades determinadas, sino mancomunadamente de todas las expositoras.

Reciban, pues, las Hermanas Dominicas nuestra leal y desinteresada enhorabuena, que bien se la merecen por su abnegación, probidad, trabajo y constancia en el difícil y penoso arte de enseñar, educar é instruir; como así se les ha testimoniado durante estos días de exposición, no solamente por esta vecindad sin excepciones ni distinciones de clases, sino por todas las familias visibles y salientes de las poblaciones del radio.

Ahora, hermanas, perseverancia, y no cesar; adelante, y hasta otra.

RICARDO MOSCARDÓ.

### DESDE ULTRAMORT:

Extraordinaria solemnidad revistie-

ron los actos religiosos que con motivo de la primera comunión de niños y niñas y final del mes de María celebráronse en esta parroquia los días 23 y 30 de Mayo respectivamente.

El altar mayor ofrecía brillante aspecto estando ricamente adornado con toda clase de plantas y flores y destacándose en su centro luciendo sus mejores vestiduras la Imagen de María Inmaculada.

A las 7 y media de la mañana del 23 empezó la misa de comunión en la que, previos los ejercicios propios del acto y después de una fervorosa y sentida plática que con grande celo pronunció el digno Cura-párroco Rdo. D. Baudilio Salabert, recibieron á Jesús en el Sacramento de su Amor los niños y niñas de la parroquia según anualmente se verifica.

Durante la distribución del Pan Eucarístico el coro de la parroquia que tan habilmente dirige don Francisco Cadanet, cantó con marcado ajuste y colorido hermosas é inspiradas composiciones que fueron acompañadas con el armonium.

Por la tarde terminados los ejercicios propios del mes, hubo el sermón de perseverancia predicado por el propio párroco, y luego renovación de las promesas del Bautismo, consagración de niños y niñas á los Sagrados Corazones de Jesús y de María, distribución de estampas y rosarios y finalmente el cántico de «Profesión de fé.»

No menos esplendor revistió la celebración del mes de Mayo que el día 30 por la noche efectuóse en honor de la Reina de los Angeles.

La iglesia fué incapaz de contener á la numerosa concurrencia de fieles que además del piadoso ejercicio del mes quisieron aprovecharse á porfía de la divina palabra predicada con religioso entusiasmo por el Rdo. don Pedro Estela, quien en sencillas frases enalteció las grandezas de María recomendando la devoción á tan bondadosa Madre.

Los melodiosos cánticos que hicieron resonar en nuestros oídos algunos jóvenes y niñas de Rupiá dirigidas acertadamente por el referido Sr. Cadanet, produjeron grata impresión á cuantos asistieron á la fiesta.

El acto terminó con la recitación de poesias alusivas á la festividad por los niños y niñas de la primera comunión, besamanos á la Virgen y cántico de despedida.

El Corresponsal.

### DESDE ROMANYÁ D'EMPORDÁ

Lo día 6 de Juny de 1909 será de gran recort per aquesta Penya Celdónia de l'Empordá; puig que maigrat el temps dolent per transitar ab motiu de la abundant pluja que'l Cel ens regalá, se reuniren un centenar de persones per commemorar la grandiosa festa del Centenari de l'Independencia, vingudes de diferents punts de la provincia, desde Castell d'Aro fins a la línea terminal de la montanya y la garrotxa.

De entre 'ls grups principals mereixen especial menció els de la ciutat de Gerona y de Medinyá; els quals formaban com un exercit de valents, que anavan a despertar, ab el ressó de son esperit patriotich, als homes endormiscats que no saben ó no volen comprendre que l'heroisme es patrimoni legal del poble que te fé. Durant tot lo camí y en tots los carruatges tingueren desplegada la bandera espanyola ab les quatre barres, com per significar á tothom

l'acte qu'es tractava de commemorar. A les 8 y mitja, a l'hora d'arribada a la vila de Báscara, els nobles y simpátichs senyorets, fills del Sr. Marqués de la Torre de Medinyá, se feren carrech dels equipatges dels ciutadans de Gerona, demostrant ab son exquisit tracte y ab la deferencia extremada que tingueren ab tots els concorrents a la festa, sa noblesa de sentiments heretada de sos distingits pares y ses valioses qualitats ab lo que 's feren mereixedors dels mes sincers y unánims elogis.

Tot d'una de aver arribat a la Penya Celdónia se prepararen per rebre lo Pa Celestial que fá valents a n'els homes fins al heroisme.

A les 10 se celebrá una missa pe'ls martres de l'Independencia, tocantse per l'orquestra l'himne de la *Marcha Real* en l'acte de llevar Deu. Avans y després de dinar se practicá en lo Calvari lo piados exercici del *Camí de la Creu*, que s'oferi també en sufragi dels martres d'aquella encontrada, boy rajant un bon ruixat.

Lo clero de la parroquia cantá tres absoltas avants de dinar, y a les 2 de la tarde se resá lo Sant Trissagi, després del qual tingué lloch l'ofrena del pendó de Gerona a la Verge, degut, en especial, al actiu e incansable senyor don Narcís Montalt, passant tots de un a un a besar l'imatge de la Verge de Lourdes, que portava en son centre, lo dit pendó.

L'acte practicat pe'ls valents de Gerona y Medinyá, en especial de una guspira del foc patri que, ajudant Deu, encendrà lo gran *Aplech Nacional* que ab la paraula d'En Mella enfervorizará y escalfará fins als més frets de Gerona. Deu vulga que ab aquestes festes se vagi despertant la fé del poble espanyol y en sa consecuencia l'amor de patria!

MEDIR.

## NOTICIAS

Con el nacimiento del tercer hijo del matrimonio de doña Victoria de Battenberg y don Alfonso de Borbón ascenderán á un millón doscientas cincuenta mil pesetas anuales las pensiones que ha de pagar el Estado á los vástagos de esta familia. Cada nuevo hijo que nazca aumentará en cincuenta mil duros este presupuesto que hoy capitalizado al interés que producen los fondos públicos representa un capital de treinta y tres millones de pesetas.

España es el país de Europa que paga la lista civil más alta comparada y en proporción con sus ingresos.

En Tarragona se inaugurará el domingo próximo un Circulo carlista, y asistirá á la inauguración el diputado señor Diaz Aguado Salaberry.

—Elois-Morlocks. Novela sensacional. el *Doctor Clendabims*.—De la serpiente á la Virgen, por Sebastián de Luque. Obra interesantísima. De venta en la LIBRERIA DEL CARMEN.

Se ha otorgado la medalla conmemorativa del Centenario de la batalla del Bruch á los señores de esta ciudad, don Bruno Coll, don Esteban Sabater, don José Mas, don Narciso de Pol, don José Mateu, Pbro., don Vicente Coll y don Narciso Parera.

Ayer mañana tomó posesión del

### Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Día 9 de Junio de 1909

P. A. G. Navarro.

HORAS	BAROM.	TERMÓMETROS			Grados de humedad	VIENTO	
		Tip.	Máxima	Mínima		Dirección	Intensidad
6 mañana	756'00	21'00	26'5	6'00	60	S.	brisa fuerte
3 tarde	760'00	23'06			48	S.	
HORAS	CIELO	NUBES		En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES	
		Clase	Cantidad	Lluvia	Evapora		
9 mañana	Desp. Nub.	Cum.	0'05	0	0'35		
3 tarde			0'07				

cargo de oficial 1.º de este Gobierno civil el que lo es de 2.ª de Administración don Antonio Escartin Gobín.

Como anunciamos en anteriores ediciones, anteaer noche debutó en el Teatro Principal la compañía del Teatro de Novedades de Barcelona que tan acertadamente dirige el artista don Adrián Gual, poniéndose en escena la última producción de Ignacio Iglesias, denominada *Foch Nou* que tantos aplausos ha recibido en la ciudad condal y en la que dicha compañía hace una verdadera creación.

Suponiendo que son suficientes las ensalzadoras críticas que de esta obra ha hecho la prensa de Barcelona, no añadiremos más que el público, un poco escaso, que asistió al teatro tributó verdaderas ovaciones á los artistas obligándoles á levantar el telón varias veces al final de todos los actos.

La Ciudad de Granada celebra todos los años con inusitada solemnidad las fiestas del Corpus y la Feria Real. El programa que hemos recibido es una obra de arte tipográfico de la ciudad de los Reyes Católicos.

### Encajes y mantillas de blonda y guipur

### MARIA PADRE DE LLENSA

Velos, canesús y puntillas de varios surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda. Alameda, 10.—(Frente al Hotel del Comercio).-GERONA.

Insertos extractados del *Boletín oficial* de anteaer.

Prevención de Obras Públicas á varios propietarios de La Sellera para que dentro de ocho días designen perito en el expediente de expropiación de don Francisco Piella, apoderado de los causa-habientes de don Francisco Burés y Borrás.

Avisos del propio negociado de que en 21 del actual, á las nueve y en la

Casa Consistorial de Rosas se pagarán las apropiaciones del trozo primero de la carretera de la de Besalú á Rosas y á Cadaqués; en 23 á las nueve y en igual puesto de Palafrugell las del trozo quinto de la carretera de Vilademaiá Palafrugell; y en el mismo 23 á las tres de la tarde y en igual dependencia de Regencós las del mismo trozo, término del citado Regencós.

Relación de Gobernación de las varias estaciones sanitarias que hay vacantes en la península y haber con que están dotadas, figurando entre ellas las de Palamós y Rosas con 1250 pesetas cada una.

Aviso del mismo Ministerio convocando de nuevo á concurso de dos plazas de celadores y una de fogonero.

Edictos de la Tesorería de Hacienda de esta provincia declarando incursos en apremio de primer grado á Andrés Pacreu Fulcará, de ignorado paradero; á Magdalena Pacreu Fábrega, de La Bisbal, y á Alfonso Lasplazas Vergés, de Llers.

Relación de ingresos en Hacienda por redenciones de censos de dos Corporaciones.

Aviso de Instrucción para que los maestros y maestras que cuenten 70 años, remitan á la Junta los documentos del caso á los efectos de jubilación, expedientados en caso contrario por desobediencia.

Anuncio de este Instituto relativo á Colegio que don Francisco Riera y Sirvent solicitó establecer en Bañolas.

Aviso de esta Audiencia de que por el regidor síndico de Vidreras se ha interpuesto un recurso contencioso-administrativo.

Edicto del Juzgado de Tossa de que en 3 de Julio y á las diez se venderá por 666'66 pesetas una casa en la Travésia del Portal de dicha villa.

Otro de Torroella de Montgrí relativo á un asiento del Registro de José Callor ó Callol y Sureda.

Y varios de los Ayuntamientos de Campmany, Fonteta, Selva de Mar, Olot y Ripoll.

## Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados

Clases de Solfeo y Piano

Plaza del Molino, núm. 9, 2.º---GERONA.

## F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería Aderezos completos Sortijas Cadenas y collares Aretes  
Orfebrería Servicios de mesa Calices Artículos para regalo Medallas  
RELOJERIA.—Relejes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobremesa y pared.

### ÓPTICA

Anteojos y lentes en oro y metal Gemelos prismáticos largavistas Termómetros y Barómetros  
Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación



En otro lugar publicamos la circular que el eminente poeta Juan Maragall ha redactado y que la benemérita «Lliga del Bon Mot» ha dirigido a todas las entidades artísticas, económicas, científicas, recreativas, etc., etc., de Cataluña.

El Gobernador de Oviedo ha impuesto una multa de 500 pesetas a un periódico de aquella ciudad, órgano de Melquiades Alvarez, por haber publicado un anuncio pornográfico calumnioso para los PP. Dominicos.

En el asunto entiende la autoridad judicial.

Nuestro estimado correligionario el diputado provincial don José M.ª Villafur, ha sido nombrado vocal de la Junta Provincial de Instrucción Pública de Gerona.

Por pastoreo abusivo han sido denunciados dos pastores llamados Joaquín Call Serra y Miguel Falgueras vecinos de Palafrugell y Montrás respectivamente.

**Consultorio y Clínica** de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRU, ex-ayudante y médico agregado a la Clínica de enfermedades de los ojos de los hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 1.ª.—GERONA

Por el Gobernador civil han sido aprobados los repartos de arbitrios extraordinarios de Selva de Mar.

Ayer fueron expulsados de esta ciudad seis sujetos de mala catadura y peores antecedentes.

Con motivo de la procesión del Corpus, el señor Obispo ordenó ayer se procediera a la limpieza de la plaza de la Catedral.

El Centro Catalanista de Gerona y su comarca ha cursado el siguiente telegrama al eximio poeta, gloria de Provenza, Federico Mistral. «Frederich Mistral, Maillano-Provença. En nom company Centre Catalanista envia coral felicitació ab motiu cinquantenari *Mirco*. Visca Provença y Catalunya. —Lo President, Albert de Quintana».

Anteayer terminaron los exámenes en este Instituto de alumnos del Colegio-Seminario de Ntra. Sra. del Collell. Las calificaciones obtenidas por los referidos alumnos han sido 56 sobresalientes, 76 notables y 75 aprobados. En todos los cursos no ha habido ni sin solo suspenso.

Reciban nuestra sincera felicitación los de dicho colegio y en especial el claustro de profesores del mismo por las pruebas evidentes que dan sus alumnos de recibir sólida y esmerada instrucción.

**Joven** de buenas referencias. Se ofrece durante las tardes, para un escritorio ó almacén en lo referente a Contabilidad y Correspondencia Comercial. Razón: En nuestra Administración.

Nuestro colega *La Lucha* ha abierto un concurso público del que espera averiguar quien será el feliz mortal que será investido de la dignidad de Alcalde de nuestra inmortal ciudad en la próxima etapa municipal.

Nos extraña sobremanera la salida

del colega por cuanto no debe ignorar, pues se ha hecho público por la prensa de Barcelona que en el acto de la traslación de los restos mortales de los héroes de la Independencia asistió el señor Ciurana como Alcalde de esa. Con lo cual parece ser el indicado, con anticipación para ostentar la alcaldesca librea y administrar como el solo sabe el Erario municipal llevando de Gerona la mas cumplida felicidad.

Nada pues, la solución está clara sin que para ello deban expresarse los cerebros de los ciudadanos.

El futuro alcalde de Gerona será el señor Ciurana. No puede ser otro dadas las relevantes cualidades que le adornan. Así que dámosle ya por adelantado nuestra enhorabuena ya que no está lejano el día en que pueda empuñar la codiciada vara y lucir la placa y faja.

**Boletín religioso**

**SANTORAL**

*Santa Margarita*, reina, en Escocia, célebre por el amor a los pobres, y por su voluntaria pobreza.

*El Martirio de S. Jetulio*, varón clarísimo y doctísimo, y de sus compañeros *Cereal Amancio y Primitivo*, en Roma, en la vía Salaria, los cuales, de orden del emperador Adriano, fueron presos por el cónsul Licinio, azotados y arrojados a un gran fuego, del cual salieron sin lesión: por último, consumaron el martirio habiéndoles magullado la cabeza a palos, sus cuerpos los recibió Sinforosa, mujer de S. Jetulio, y los enterró honoríficamente en el cementerio de su heredad.

*El tránsito de los santos Mártires Basilides, Tripodes, Mandales* y otros veinte, en la vía Aurelia, martirizados en tiempo del emperador Aureliano, por Platón, prefecto de Roma.

*San Zacarías*, mártir en Nicomedia.

*San Timoteo*, obispo y mártir, en Bursia de Bitinia, en tiempo de Juliano apóstata.

*Los santos mártires Crispulo y Restituto*, en España.

*Los santos mártires Arecio, Rogato* y otros quince en Africa.

*San Mauricio*, abad y mártir, en Colonia.

*San Asierio*, obispo, en Krach, ó Arach, el cual por causa de la fé católica fué muy perseguido de los arrianos, el emperador Constancio lo desterró al Africa, en donde murió gloriosamente en su confesión.

*San Censurio*, obispo, en Auxerre.

**Cambios**

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 9 de Junio de 1909

Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes.	88'30
» » 4 » » contado.	88'75
» Amor. 5 por 0/0, contado	102'00
» » 4 » » »	98'70
Acciones f.c. de Alicante, fin mes.	98'50
» f.c. Norte de España, id.	81'20
» f.c. de Orense.	25'10
» Banco Hispano-Colonial	77'67
Oblig. Deuda Municipal, 1899-05.	99'51
» » » 1906.	98'85
» f.c. Almansa á P. y T. 5 %	103'50
» f.c. Villalba á Segovia 5 %	103'50
» f.c. Tar-Bar. F. 2 y 1/4 %	60'15
» f.c. M. Z. y A. . . . 5 %	106'00
» f.c. M. Z. y A. . . . 4 y 1/2 %	104'50
» f.c. M. Z. y A. . . . 4 %	99'85
» Tabacos de Filipinas. 4 %	100'25
» Puerto de Barcelona. 4 %	107'50

**BOLSA DE PARIS**

Deuda exterior, 4 o/0.	98'77
------------------------	-------

Rus. 5 o/0.	101'60
Rca. Hastif, 6 O/0.	513'00
Alicante.	424'00
Acciones Norte de España.	34a'00
Franco.	10'90

**BOLSA DE LONDRES**

Venezuela Diplomático	54'50
Colombia.	51'50
Libras.	28'00

**La Neotania**

Cort-Real, 18.—GERONA.  
DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:  
Asunción Monell, 15 años.  
NACIMIENTOS: — Varones, 0.—  
Hmbreas, 0.  
Gerona 9 de Junio de 1909

**Sección telegráfica**

**Madrid, 9**

**La "Gaceta"**

La *Gaceta* publica:  
De Hacienda.—Real Orden disponiendo se recuerde á las Administraciones de consumos, corporaciones municipales y dependencias de este Ministerio el más exacto cumplimiento de los preceptos contenidos en la Real orden de 16 de Junio de 1885, sobre exención del impuesto de consumos de leñas, carbón y sal, destinados á la industria y panadería.

De Marina.—Estado mayor Central.—Señalando la fecha para admisión de proposiciones á la convocatoria anunciada con fecha 5 del actual de una lancha de vapor con destino á la Comisión Hidrológica.

De asuntos contenciosos de Estado.—Anunciando el fallecimiento en el extranjero de algunos súbditos españoles, entre ellos un tal Federico Lastortas, natural de Tarragona, de 46 años, comerciante.

De Fomento.—Disponiendo que á los gobernadores civiles corresponde entender en los expedientes de constitución de comunidades de labradores.

De Hacienda.—Escalafón del Cuerpo pericial de contabilidad del Estado.

Relación de créditos por obligaciones procedentes de la última guerra.

De Fomento.—Catálogo de Montes de utilidad pública de la provincia de Alava.

**El pantano de Grajera**

Logroño.—Esta mañana ha quedado habierta una zanja en el Obradero, con lo cual parece conjurado el temor de un rompimiento del dique del pantano Grajera.

Los labradores se quejan de que no tendrán agua para regar durante el verano lo que ocasionará la pérdida de las cosechas.

**Continúa la gravedad**

El señor Barrio y Mier continúa en el mismo estado de gravedad.

**Comisión de Reus**

Una comisión de Reus, presidida por el señor Nogués ha visitado al Director general de Agricultura, para pedir una subvención para la Escuela de Artes y Oficios de aquella ciudad.

**El sindicato de la panadería.**

El Comité ejecutivo del sindicato de panadería española ha visitado al ministro de Fomento para entregarle las conclusiones del último Congreso celebrado en Madrid.

**Firma de Justicia**

Jubilando á don Luis Salcedo y Arteaga, magistrado de la Audiencia de Zaragoza.

Nombrando para esta plaza á don Pedro Calvo Canma.

Nombrando fiscal de la Audiencia provincial de Tarragona á don Alejandro García del Pozo.

Promoviendo á magistrado de la Audiencia de Albacete á don Justo Ruiz Luna.

Nombrando teniente fiscal de la Audiencia de Granada á don Juan Infante y García.

Promoviendo á magistrado de la Audiencia provincial de Murcia á don Francisco Sánchez Olmo.

Nombrando presidente de sección de la Audiencia de Oviedo á don Eduardo Carmona.

**Firma de Guerra**

Autorizando la compra por gestión directa del carbón mineral y vegetal y del jabón común para el consumo durante un año del Hospital Militar de Barcelona.

Autorizando al establecimiento central de los servicios administrativos para adquirir 3.000 mantas y 1.028 metros de laneta para jergones.

Otros decretos de adquisición de material que no afectan á Cataluña.

**Consejo en Palacio**

Contra lo que se esperaba, el Consejo presidido hoy en Palacio por don Alfonso ha sido de corta duración, comenzando á las doce y terminado á la una menos cuarto.

Las ministros, al salir, siguiendo la costumbre, han quitado importancia á la reunión, refiriéndose al discurso pronunciado por el presidente en el que éste se ha ocupado de política exterior é interior.

Sin embargo, todos los ministros han advertido que en la reanión se han ocupado de la cuestión de Marruecos, y aunque no lo han manifestado clara-

mente, pudo deducirse de sus manifestaciones, que éste ha sido el tema principal del Consejo.

El Sr. Maura, al preguntarle si se habían ocupado de Marruecos, nos contestó:

—Yo no sé lo que se quiere decir cuando se pronuncia la palabra Marruecos, pues en esta hay dos cosas totalmente distintas; una que se refiere á nuestra esfera de acción en el Norte de Africa, á nuestras posesiones, y otra al resto del imperio mogrhebino.

Respecto á lo primero no hay nada que decir, sino es que el Gobierno adopte aquellas medidas y precauciones que es rudimentario adoptar en el orden militar, pues dada la situación de nuestras plazas africanas no podemos estar desprevenidos.

De policia interior no hay nada; absolutamente nada; ni siquiera una pequeña crisis.

También nos ha dicho el presidente que habia puesto á la firma un decreto nombrando gobernador de Lérida al señor Carderera, abogado y diputado provincial de la Diputación de Huesca.

Por último ha manifestado también el señor Maura que don Alfonso regresa esta tarde á la Granja.

Han puesto decretos á la firma todos los ministros, excepto los de Hacienda é Instrucción pública.

El de Fomento ha firmado un decreto jubilando al ingeniero de minas don Torcuato Josué.

El de Marina nombrando jefe del Estado Mayor Central de la Armada al general Puente, asesor general del ministerio, al señor Milles; comandante del cañonero *Reina Victoria* á un capitán de fragata, cuyo nombre no recordó, y dos ascensos reglamentarios en i fantería de Marina.

**Firma de don Alfonso**

A las cuatro de la tarde estuvieron en Palacio las mesas del Congreso y del Senado, sometiendo á la sanción regia las leyes últimamente votadas.

**Negativa de un general**

El corresponsal de *España Nueva* en Cartagena ha telegrafiado á su periódico diciendo que el general Estrany ha negado que hubiese pedido al ministro la dimisión de su cargo.

**A la Granja**

A última hora se dispone D. Alfonso á regresar á la Granja.

**¡ A Olot, á Olot !**

PERQUE

“ Qui no ha estat á Olot no ha estat en lloch ”

Prò no hi aneu pas sense haver comprat abans la Guia ilustrada d'Olot y ses Valls, de Mossén Gelabert.

**GUIA COMPLETA**  
**GUIA LUXOSA**  
**GUIA AMENA**  
**GUIA INSTRUCTIVA**

Forma un tomo en 4t, de dos centes planes ab més de 200 gravats. Un plan de la ciutat y un altre de les valls, á dues tintes. Un plan del camí de ferro d'Olot á Sant Feliu de Pallarols y una hermosa tricomía en la portada.

**Preu: ¡ 3 ptes. !!**

De venta en les principals llibrerías de Barcelona, Girona, Olot, Figueras y Vich.

**Restan poch eszemplars.**

**L' THOCAL**  
**Verdadero Mata-callos**

Beneficio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y extirpación completa y sin dolor de toda clase de

**CALLOS Y DUREZAS**

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callista que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LEASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

**Estuche completo UNA peseta.**

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de *Grau Romanaty* (con patente para la producción y venta al por mayor).

**pidanse en todas las farmacias bien surtidas.**

**Depósito**

**Progreso, n.º 4.—GERONA**

**Teléfono, 4**

**Farmacia abierta toda la noche**

**MAGNESIA Grau Romanaty**

**Efervescente,**  
**Aromatizada con limón ó anís.**  
**Panacea de todo trastorno gástrico.**

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

**Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.**

(con patente para la producción y venta al por mayor).



# Imprenta y Librería del Carmen

## F. Mundet y C.<sup>a</sup>

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

### Obras interesantes:

**Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución**, por el Rdo. don José Burch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

**Código Civil Español**, por don Manuel de Bofarull y de Palau, Notario de los Colegios de Madrid y Diputado a la Crisis del Notariado y las Cámaras de Contratación inmobiliaria, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1.50 ptas.

**Modo de criar los niños**.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—3 ptas. cada una.

**El Arte de vivir**.—P. Weis.

**El Amo del Mundo**.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

**De la serpiente a la Virgen**, por Sebastián de Luque, Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

**Las luchas del periodismo**, por Salvador Mingujón.

**Contes Blancs**—Mossén Ramón Garriga.—2 ptas.

**Manual jurídico-canónico, político administrativo, civil y penal**, para uso del clero español por don Lorenzo M. Alter; Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

**Desenvolvimiento del Dogma**, por el Cardenal J. H. Newman—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

**Iglesia y Estado**, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. 3

**Cartas a la Srta. T. V.** por el P. Didón.—2 tomos á ptas. cada uno.

**Biblioteca de la mujer cristiana**.—I, *El libro de la esposa*.—II *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

**La Educación Racional de la Memoria**. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Manat. Ptas. 1'25.

**El Consultor del Clero**. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

**La Vida Espiritual**. Meynard. Volúmen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

**Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero**, por D. José Pellicer y Guiu, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arzobispo de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

**Reseña Eclesiástica**, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

**Biblioteca: Religión y Cultura**. *El Embajador de Cristo*, por el Cardenal Gibbons.—*La caridad sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 encuadernado.

**Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICIONALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelerin, ¡Cu-Cut!, ¡Patufet!, La Lectura Dominical.**

## Nueva construcción de Arados Giratorios

Patented invención por 20 años

Sistema

JUNQUERA



**SALVADOR JUNQUERA**  
(á Ferrer Rodó)  
Calle de San Rafael, Num. 1  
0506

El nuevo Arado Giratorio sistema JUNQUERA es el mejor que se conoce hasta hoy, tanto por su ligereza, como por su resistencia, y va mucho mejor que todos los demás sistema de Arados.

Labradores que no teneis Arados Giratorios Sistema JUNQUERA, probad estos y os convenceréis de que levantan más tierra que los demás y tienen más buena girada; aún que sea tierra muy fuerte y callosa gira muy bien, porque no se pega con la misma, y como que tiene la vertedera abultada y la ala más abiertas tiene muy buena entrada y por flaca que sea la yunta de bueyes lo pueden tirar mucho mejor que un arado sencillo.

No compréis ningún arado sin mirar antes éste, y os convenceréis de lo que

pdó También hallaréis toda clase de piezas de recambio para arados, así como también Máquinas de trincar toda clase de alimentos para el ganado; todo á precios módicos.

NOTA.—Así como en el dibujo el armazón es redondo, los arados, todos son extraplanos, y el acero no es tan grueso.

## La Calvicie y enferme dades del Cuero Cabelludo se evitan y curan con el

so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitch.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.<sup>a</sup> Pérez Xifra. — = = = = = No se vende en Perfumerías.

## Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. C erradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

## FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

### S. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

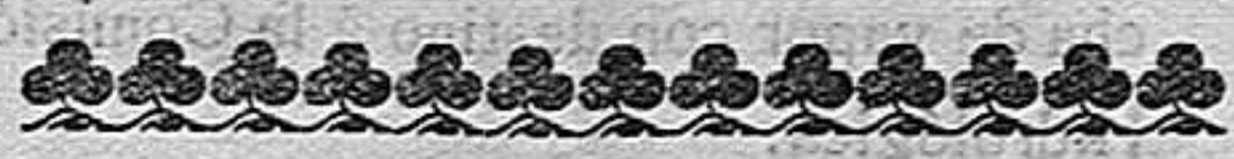
Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.

## Vista Rica

### Tónico-estomacal y reconstituyente

Placer y recreo, vida y salud; ahuyenta sufrimientos, tristezas y pesares ¿Alguien sufre? lo tiene merecido por que no se habrá tomado la molestia de probar este heroico nectar. En farmacias, colmados y droguerías.—Botellitas gratis; (van por correo) dirigirse al despacho central, Providencia, 6i, *La Salud*.—BARCELONA.



## La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.  
Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA  
Depositario: Banco de España.



## FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénich

## PAPER JORDÁ



## La Vasconia

Noveltes instructivas y morales.—Folletos d' actualitat y magnífiques postals

8 regalan

### Seguros contra incendios.

Delegado: J. FONT Y FARGAS

Progreso, 20, 1.º—GERONA

## ¡ Carlistas !

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos*, *Doña Berta* y *Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.<sup>a</sup>, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.

## Juan Juanola -- Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada  
CORT REAL, NUM. 1.—GERONA

✠

## Esquelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

# La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5  
Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

**Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley**

CAPITAL [ 1.000.000 de pesetas suscrito  
1.000.000 de reales desembolsado

Cuentas Corrientes y VALORES DEL ESTADO:  
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Rio de la Plata  
BANCO HISPANO AMERICANO

**SEGUROS DE QUINTAS** **SORTEO DE 1909**

PRIMA 815 PESETAS  
REDEDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN  
Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas  
**SEGUROS MUTUOS DE VIDA**  
Previsión — Ahorro popular — Cooperación  
Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

## HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA  
á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.  
Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

# El Tradicionalista

### Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el único periódico de la provincia que tiene corresponsales propios.

El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

Precios de suscripción: { Por trimestre ptas 4  
{ Por anualidades, 15,

Anuncios: { Precios según tarifa.  
{ Pídanse tarifas que se mandan gratis.